

FEUILLE DE LOGEMENT

MÉNAGES ORDINAIRES

(TYP L) imprimé n° **10**
T MEN **0**

Logement occupé par M. : Village : Route, quartier ou lieu-dit :	Commune : C <input type="text"/> District de recensement : DIST <input type="text"/> Numéro de la construction : CONS <input type="text"/> Numéro du logement : LOG <input type="text"/>
---	---

Cette page sera remplie pour tout logement d'habitation, occupé ou non

CATÉGORIE DE LOGEMENT

CL

- | | | | | | |
|------------------------------|---|--|--|--------------------------|--------------------------|
| RÉSIDENTIE PRINCIPALE | { | - Logement ordinaire
<i>Si une partie des membres du ménage habite en ce moment dans un hameau de culture (TOBE)</i>
Village : | 1 | <input type="checkbox"/> | |
| | | - Pièce indépendante chez un particulier, dans un hôtel, etc.
<i>Exemple: petite case située dans l'enclos d'un logement ordinaire, et louée à une ou plusieurs personnes constituant un autre ménage (et n'ayant pas d'autre foyer où rejoindre une épouse le week-end).</i> | 2 | <input type="checkbox"/> | |
| | } | B | - Petite case légère d'une pièce habitée par un jeune célibataire (ou une personne âgée)
<i>Banga de célibataire (ou personne âgée) situé en dehors de l'enclos et en quelque sorte annexe du logement 1.</i> | 3 | <input type="checkbox"/> |
| | | - Logement occupé temporairement au moment du recensement [Petite case légère de hameau de culture (Tobé)]
<i>Tous les membres du ménage y habitent-ils en ce moment ?</i>
1. Oui : dans ce cas c'est un logement 1.
2. Non : → ne pas remplir de BI et noter le village où se trouvent les autres membres du ménage
Village : | 4 | <input type="checkbox"/> | |
| | | - Logement habitable et vacant
<i>(non occupé au moment du recensement) que ce soit dans le village ou dans le hameau de culture.</i> | 5 | <input type="checkbox"/> | |

**Ne remplir les pages suivantes de la feuille de logement
et ne remplir des BI que si le logement appartient à l'une des catégories 1 ou 2
(c'est-à-dire Résidence Principale)**

Bordereau n° sur bordereau(x) utilisé(s) pour ce logement

LIS A

LIS B

LIS C1

LIS C2

NE RIEN INSCRIRE DANS CE CADRE

Enquête statistique obligatoire (loi n° 51-711 du 7 juin 1951 modifiée sur l'obligation, la coordination et le secret en matières de statistiques). Tout défaut de réponse ou une réponse sciemment inexacte peut entraîner l'application d'une peine d'amende. Questionnaire confidentiel destiné à l'INSEE. La loi n° 78-17 du 6 janvier 1978 relative à l'informatique, aux fichiers et aux libertés, garantit aux individus un droit d'accès et de rectification pour les informations les concernant. Ce droit d'accès peut être exercé, pendant le délai où ces informations sont gardées sous forme nominative, auprès de l'INSEE, 18, bd Adolphe Pinard 75014 Paris. Visa n° 85X057 Ec 10 du ministre de l'économie, des finances et du budget (INSEE)

LISTE DES PERSONNES

Inscrire dans le **cadre A** toutes les personnes résidant habituellement dans le logement, présentes ou absentes de courte durée (moins de 6 mois) au moment du recensement (y compris les enfants en bas âge)

- FOY Foyer de monogame 1
 Foyer de polygame (présent) 2
 Foyer de polygame (absent) 3

A	REPLIR UN BULLETIN INDIVIDUEL N° 2 DE COULEUR BLANCHE POUR CHAQUE PERSONNE DU CADRE A <i>(y compris les membres du ménage dépendant de ce logement absents pour moins de 6 mois dans tous les cas énumérés dans la colonne Présent-Absent)</i>				P/A
	NOM et PRÉNOM usuel <i>(Respecter l'ordre indiqué dans l'instruction aux agents recenseurs)</i>	Lien de parenté ou relation avec un membre du ménage désigné dans une ligne au-dessus	LCM	NS	
	1	2			3
01					
02					
03					
04					
05					
06					
07					
08					
09					
10					
11					
12					
13					
14					
15					

S'il y a plus de 15 personnes, utiliser une feuille de logement supplémentaire.

NOMBRE DE DÉCÈS DANS LE MÉNAGE AU COURS DES 12 DERNIERS MOIS			
DCE	— Nombre de décès d'enfants de moins de 1 an dans le ménage au cours des 12 derniers mois	Garçon(s) <input type="checkbox"/>	Fille(s) <input type="checkbox"/>
DC	— Nombre de décès de personnes de 1 an ou plus dans le ménage au cours des 12 derniers mois	Sexe masculin <input type="checkbox"/>	Sexe féminin <input type="checkbox"/>

HABITANT DANS LE LOGEMENT

Inscrire dans le **cadre B** toutes les personnes résidant habituellement dans le logement,
et se trouvant dans l'un des cas suivants :

1. Militaires des forces françaises logés en caserne ou camp
2. Elèves internes des lycées, collèges... (et tous établissements d'enseignement public ou privé avec internat)
3. Personnes en traitement de longue durée dans des sanatoriums, préventorioms, aériums
4. Personnel logé sur des chantiers de travaux temporaires.

B	REPLIR UN BULLETIN INDIVIDUEL N° 3 DE COULEUR BLEUE POUR CHAQUE PERSONNE DU CADRE B					
NOM et PRÉNOM usuel	Lien de parenté ou relation <i>avec une personne du cadre A</i>	LCM	NS	Désignation et adresse précise de l'établissement où séjourne l'intéressé	P/A	PCAP
51						
52						
53						
54						

Inscrire dans le **cadre C** les personnes de passage dans le logement,
résidant habituellement ailleurs mais hébergées dans le logement au moment du recensement
(Pour eux, **ne pas** remplir de bulletin individuel)

C	Personnes en visite (passant au moins une nuit) dans le logement		
NOM et PRÉNOM usuel	Résidence habituelle à Mayotte	Résidence habituelle hors de Mayotte	
1	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
2	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
3	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
4	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	

C1

C2

NOMBRE TOTAL DE NAISSANCES DANS LE MÉNAGE AU COURS DES 12 DERNIERS MOIS			
NAI	— Nombre de naissances vivantes (enfants ayant respiré, ayant crié) dans le ménage au cours des 12 derniers mois	Garçon(s) <input type="checkbox"/>	Fille(s) <input type="checkbox"/>
MNT	— Nombre de mort-nés (enfants n'ayant pas respiré, pas crié) dans le ménage au cours des 12 derniers mois	Garçon(s) <input type="checkbox"/>	Fille(s) <input type="checkbox"/>

RENSEIGNEMENTS SUR LE LOGEMENT
(à remplir uniquement pour les résidences principales (CL 1 ou 2))

<p>1 LE LOGEMENT fait partie d'une construction de type</p> <p>TC - Case traditionnelle située dans un enclos (matériaux légers : feuille de cocotier, raphia, terre...) 1 <input type="checkbox"/></p> <p>- Case traditionnelle non clôturée (matériaux légers : feuille de cocotier, raphia, terre...) 2 <input type="checkbox"/></p> <p>- Case ou maison en semi-dur ou dur (bois, pierre, parpaing, ciment...) située dans un enclos ou un jardin fermé (y compris habitat social) 3 <input type="checkbox"/></p> <p>- Case ou maison en semi-dur ou dur (bois, pierre, parpaing, ciment...) sans clôture (y compris habitat social) 4 <input type="checkbox"/></p> <p>- Logement dans une construction en dur comprenant plusieurs logements 5 <input type="checkbox"/></p>																			
<p>2 STATUT D'OCCUPATION du LOGEMENT</p> <p>SO - Propriétaire de la maison et du terrain 1 <input type="checkbox"/></p> <p>- Propriétaire de la maison seule 2 <input type="checkbox"/></p> <p>- Locataire ou sous-locataire 3 <input type="checkbox"/></p> <p>- Logé gratuitement 4 <input type="checkbox"/></p>	<p>3 NOMBRE de PIÈCES d'HABITATION</p> <p>NPH Utilisées par les membres du ménage <input type="checkbox"/> (y compris des banga dans l'enclos)</p> <p>NPB Nombre de banga de célibataires ou personnes âgées (membres du ménage) hors enclos <input type="checkbox"/> (non compris les banga de tobé)</p>																		
<p>4 DATE de la CONSTRUCTION</p> <p>ACO - Depuis le cyclone KAMISI (10 Avril 1984) 1 <input type="checkbox"/></p> <p>- Avant le cyclone KAMISI 2 <input type="checkbox"/></p>	<p>10 PUISARD-DOUCHE ou DOUCHE</p> <p>DOU - Bandricho (puisard-douche) 1 <input type="checkbox"/></p> <p>- Douche (eau courante) 2 <input type="checkbox"/></p> <p>- Pas d'installation 3 <input type="checkbox"/></p>																		
<p>5 NATURE DES MURS</p> <p>MUR - Feuilles de cocotier 1 <input type="checkbox"/></p> <p>- Raphia 2 <input type="checkbox"/></p> <p>- Terre (torchis) 3 <input type="checkbox"/></p> <p>- Tôle 4 <input type="checkbox"/></p> <p>- Semi-dur (terre enduite, chaux, ciment...) 5 <input type="checkbox"/></p> <p>- Dur (pierre, brique, parpaing, béton, bois...) 6 <input type="checkbox"/></p>	<p>11 WC - LATRINES</p> <p>WC - WC à fosse septique (chasse d'eau) 1 <input type="checkbox"/> (y compris tout-à-l'égout de Kavani)</p> <p>- Latrines à fosse sèche (dalle béton) 2 <input type="checkbox"/></p> <p>- Latrines à fosse sèche (dalle bois) 3 <input type="checkbox"/></p> <p>- Pas de latrines 4 <input type="checkbox"/></p>																		
<p>6 NATURE du TOIT</p> <p>TOI - Fibres végétales (wenza, baga) 1 <input type="checkbox"/></p> <p>- Tôle 2 <input type="checkbox"/></p> <p>- Autre 3 <input type="checkbox"/></p>	<p>12 MODE d'ÉCLAIRAGE</p> <p>ECL - Electricité 1 <input type="checkbox"/></p> <p>- Pétrole 2 <input type="checkbox"/></p> <p>- Autre (Gaz, bougie...) 3 <input type="checkbox"/></p>																		
<p>7 NATURE du SOL</p> <p>SOL - Terre battue 1 <input type="checkbox"/></p> <p>- Autre 2 <input type="checkbox"/> (chappement, mortier, béton, carrelage, plancher...)</p>	<p>13 ÉQUIPEMENT du MÉNAGE</p> <table style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th></th> <th style="text-align: center;">oui</th> <th style="text-align: center;">non</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>TSF 1. Radio 1 <input type="checkbox"/></td> <td style="text-align: center;">2 <input type="checkbox"/></td> <td></td> </tr> <tr> <td>FRI 2. Réfrigérateur 1 <input type="checkbox"/></td> <td style="text-align: center;">2 <input type="checkbox"/></td> <td></td> </tr> <tr> <td>MAC 3. Machine à coudre 1 <input type="checkbox"/></td> <td style="text-align: center;">2 <input type="checkbox"/></td> <td></td> </tr> <tr> <td>VEN 4. Ventilateur 1 <input type="checkbox"/></td> <td style="text-align: center;">2 <input type="checkbox"/></td> <td></td> </tr> <tr> <td>LIT 5. Lit avec moustiquaire 1 <input type="checkbox"/></td> <td style="text-align: center;">2 <input type="checkbox"/></td> <td></td> </tr> </tbody> </table>		oui	non	TSF 1. Radio 1 <input type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>		FRI 2. Réfrigérateur 1 <input type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>		MAC 3. Machine à coudre 1 <input type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>		VEN 4. Ventilateur 1 <input type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>		LIT 5. Lit avec moustiquaire 1 <input type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>	
	oui	non																	
TSF 1. Radio 1 <input type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>																		
FRI 2. Réfrigérateur 1 <input type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>																		
MAC 3. Machine à coudre 1 <input type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>																		
VEN 4. Ventilateur 1 <input type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>																		
LIT 5. Lit avec moustiquaire 1 <input type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>																		
<p>8 LA CASE SUBIT-ELLE des DÉGATS ?</p> <p>DGA - A cause du terrain (glissements de terrain) 1 <input type="checkbox"/></p> <p>- A cause des eaux de pluie 2 <input type="checkbox"/></p> <p>- Non, pas de dégâts 3 <input type="checkbox"/></p>	<p>14 MODE de CUISSON des ALIMENTS</p> <p>CUI - Réchaud à charbon de bois 1 <input type="checkbox"/></p> <p>- Réchaud à pétrole 2 <input type="checkbox"/></p> <p>- Cuisinière 3 <input type="checkbox"/></p> <p>- Autre 4 <input type="checkbox"/></p>																		
<p>9 ALIMENTATION en EAU</p> <p>EAU a - Prise d'eau dans la case 1 <input type="checkbox"/></p> <p>- Prise d'eau dans l'enclos 2 <input type="checkbox"/></p> <p>- Prise d'eau chez un voisin 3 <input type="checkbox"/></p> <p>- Prise d'eau publique (borne publique) 4 <input type="checkbox"/></p> <p>- Citerne d'eau de pluie 5 <input type="checkbox"/></p> <p>- Puits dans l'enclos 6 <input type="checkbox"/></p> <p>- Puits public 7 <input type="checkbox"/></p> <p>- Rivière, ruisseau ou autre 8 <input type="checkbox"/></p> <p>b - Si l'eau n'est ni dans la case ni dans l'enclos :</p> <p>DO DISTANCE au POINT D'EAU :</p> <p>- 0 - 100 m 1 <input type="checkbox"/></p> <p>- Plus de 100 m 2 <input type="checkbox"/></p>	<p>15 VÉHICULES - BATEAUX</p> <table style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th></th> <th style="text-align: center;">oui</th> <th style="text-align: center;">non</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>OTO - Auto - Camionnette 1 <input type="checkbox"/></td> <td style="text-align: center;">2 <input type="checkbox"/></td> <td></td> </tr> <tr> <td>MOT - Deux Roues à moteur 1 <input type="checkbox"/></td> <td style="text-align: center;">2 <input type="checkbox"/></td> <td></td> </tr> <tr> <td>BI - Bicyclette 1 <input type="checkbox"/></td> <td style="text-align: center;">2 <input type="checkbox"/></td> <td></td> </tr> <tr> <td>BM - Bateau, pirogue à moteur 1 <input type="checkbox"/></td> <td style="text-align: center;">2 <input type="checkbox"/></td> <td></td> </tr> <tr> <td>BS - Bateau, pirogue sans moteur 1 <input type="checkbox"/></td> <td style="text-align: center;">2 <input type="checkbox"/></td> <td></td> </tr> </tbody> </table>		oui	non	OTO - Auto - Camionnette 1 <input type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>		MOT - Deux Roues à moteur 1 <input type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>		BI - Bicyclette 1 <input type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>		BM - Bateau, pirogue à moteur 1 <input type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>		BS - Bateau, pirogue sans moteur 1 <input type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>	
	oui	non																	
OTO - Auto - Camionnette 1 <input type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>																		
MOT - Deux Roues à moteur 1 <input type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>																		
BI - Bicyclette 1 <input type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>																		
BM - Bateau, pirogue à moteur 1 <input type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>																		
BS - Bateau, pirogue sans moteur 1 <input type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>																		
<p>16 EXISTENCE d'une EXPLOITATION AGRICOLE</p> <p>AGR (Etablissement d'une fiche verte) oui 1 <input type="checkbox"/> non 2 <input type="checkbox"/></p>																			

NOM et Prénom usuel

BULLETIN INDIVIDUEL

A remplir pour toute personne inscrite dans le cadre A de la feuille de logement

TYP BI **2**

Village :

Route, quartier ou lieu-dit :

Commune : C

District de recensement DIST

Numéro de la construction CONS

Numéro du logement LOG

Numéro de la personne IND

POUR TOUTE PERSONNE

1 SEXE

Masculin 1

S Féminin 2

2 DATE de NAISSANCE (si connue)

MN-AN Né(e) le :

Si non, AGE :

AGE en années si né(e) avant 1984 ans

AGM en mois si né(e) en 1984 ou 85 mois

3 DOMICILE de la MÈRE au moment de la NAISSANCE :

LN

Inscrire : V si dans le même village

" le village si dans un autre village de Mayotte

" l'île si à G.C., Anjouan, Mohéli

" le DOM, le TOM, Métropole ou le pays si ailleurs

4 ÉTAT MATRIMONIAL

EM

— Célibataire 1

— Marié(e) (Monogamie) 2

— Marié(e) (Polygamie) 3

— Veuf(ve) 4

— Divorcé(e) 5

EPO Pour 3 (Homme) nombre actuel d'épouses :

5 NATIONALITÉ

N

— Français 1

— Etranger 2

POUR TOUTE PERSONNE DE 7 ANS OU PLUS

6 DOMICILE EN JUILLET 1978

R78 (au moment du recensement) :

Inscrire : V si dans le même village

" le village si dans un autre village de Mayotte

" l'île si à G.C., Anjouan, Mohéli

" le DOM, le TOM, Métropole ou le pays si ailleurs

6 bis

Pour ceux qui n'étaient pas à Mayotte en juillet 1978

ARR Année d'arrivée à Mayotte 1 9

7 INSTRUCTION

ECO La personne est-elle allée à l'école française ? (au cours de sa vie)

1 oui 2 non

Si école française :

DIP Diplôme le plus élevé :

DCS Dernière classe suivie :

8 SITUATION SCOLAIRE 1985

SSC La personne a-t-elle suivi l'école française cette année ?

1 oui 2 non

9 LANGUES PARLÉES

LP

	oui	non
1. Mahorais	1 <input type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>
2. G.C., Anjouan, Mohéli	1 <input type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>
3. Malgache	1 <input type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>
4. Français	1 <input type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>
5. Arabe	1 <input type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>
6. Autre	1 <input type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>

10 LANGUES LUES ET ÉCRITES

LL

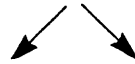
	oui	non
1. Malgache	1 <input type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>
2. Français	1 <input type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>
3. Arabe	1 <input type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>
4. Autre	1 <input type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>

Enquête statistique obligatoire (loi n° 51-711 du 7 juin 1951 modifiée sur l'obligation, la coordination et le secret en matière de statistiques). Tout défaut de réponse ou une réponse sciemment inexacte peut entraîner l'application d'une peine d'amende. Questionnaire confidentiel destiné à l'INSEE. La loi n° 78-17 du 6 janvier 1978 relative à l'informatique, aux fichiers et aux libertés, garantit aux individus un droit d'accès et de rectification pour les informations les concernant. Ce droit d'accès peut être exercé, pendant le délai où ces informations sont gardées sous forme nominative, auprès de l'INSEE, 18, bd Adolphe Pinard 75014 Paris. Visa n° 85X057 Ec 02 du ministre de l'économie, des finances et du budget (INSEE)

POUR TOUTE PERSONNE DE 12 ANS OU PLUS

11
TA

ACTIVITÉ durant la SEMAINE PASSÉE :



PERSONNE ACTIVE

- Personne ayant effectivement travaillé (y compris comme aide familiale) 1
- Personne ayant un emploi mais en congé ou malade 2
- Agriculteur à son compte (ou fermier) n'ayant pas travaillé du fait de la saison sèche 3

PERSONNE INACTIVE

- Ouvrier agricole sans travail (saison) 4
- Personne sans travail cherchant un travail salarié 5
- Elève, Etudiant (même si en vacances) ... 6
- Personne âgée (Retraitée) 7
- Femme ou fille au foyer 8
(et n'ayant pas travaillé comme aide familiale la semaine passée)
- Autre 9
(ne travaillant pas et ne cherchant pas de travail).

12 MÉTIER ou PROFESSION :

P Précisez de façon détaillée : cultivateur de cultures vivrières, épicier détaillant, commerçant de tissus et vêtements, vendeur à la pharmacie, dactylo, artisan tailleur...

13 STATUT dans la PROFESSION

- ST
- Employeur 1
(dans agriculture, pêche, forêt, industrie, artisanat, commerce)
 - Indépendant à son compte sans salarié 2
(dans agriculture, pêche, forêt, artisanat, commerce ou profession libérale traditionnelle ou moderne)
 - Aide familiale 3
(personne qui aide un autre membre du ménage dans son métier, sans recevoir de salaire)
 - Apprenti(e) 4
 - Salarié(e) du secteur privé 5
(y compris employé(e) de maison)
 - Salarié(e) du secteur public 6
(y compris personne faisant le ménage)

14 ÉTABLISSEMENT (ou LIEU de TRAVAIL)

LT NOM et VILLAGE :

AC ACTIVITÉ :
Précisez de façon détaillée : plantation d'Ylang, pharmacie, Préfecture, éducation nationale, hôpital, épicerie de détail...

15 MÉTIER durant l'ANNÉE ÉCOULÉE (pour actifs et inactifs durant la semaine)

PAE Personne ayant travaillé au moins un mois dans l'agriculture, et pour les non-agricoles, l'équivalent de deux mois dans l'année, ou d'une journée par semaine en moyenne (même si elle n'a pas travaillé durant la semaine écoulée).

- MÉTIER (profession) durant l'année écoulée :

16 - Existence d'un métier secondaire :

PSEC

- | | | |
|-----|---|---|
| oui | } | 1 <input type="checkbox"/> Pêche |
| | | 2 <input type="checkbox"/> Agriculture |
| | | 3 <input type="checkbox"/> Autre |
| | | non 4 <input type="checkbox"/> Pas de métier secondaire |

POUR LES FEMMES DE 14 ANS OU PLUS (mariées, veuves, divorcées)

17 NOMBRE D'ENFANTS DE LA FEMME AU COURS DES 12 DERNIERS MOIS

ENV - Combien d'enfants **nés vivants** (ayant respiré, ayant crié) avez-vous eu dans les 12 derniers mois ?

Garçon(s) Fille(s)

MNF - Combien d'enfants **mort-nés** (n'ayant pas respiré, pas crié) avez-vous eu dans les 12 derniers mois ?

Garçon(s) Fille(s)

NOM :
Prénom :

Désignation et village de l'établissement auquel appartient la personne :

BULLETIN INDIVIDUEL

A remplir pour toute personne inscrite dans le cadre B de la feuille de logement

Village :
Route, quartier ou lieu-dit :
Commune : C
District de recensement DIST
Numéro de la construction CONS
Numéro du logement LOG
Numéro de la personne IND

TYP BI **3**

POUR TOUTE PERSONNE

1 SEXE
S Masculin 1
Féminin 2

2 DATE de NAISSANCE (si connue)
MN-AN Né(e) le :
Si non, AGE :
AGE en années si né(e) avant 1984 ans
AGM en mois si né(e) en 1984 ou 85 mois

3 DOMICILE de la MÈRE au moment de la NAISSANCE :
LN
Inscrire : V si dans le même village
" le village si dans un autre village de Mayotte
" l'île si à G.C., Anjouan, Mohéli
" le DOM, le TOM, Métropole ou le pays si ailleurs

4 ÉTAT MATRIMONIAL
EM
- Célibataire 1
- Marié(e) (Monogamie) 2
- Marié(e) (Polygamie) 3
- Veuf(ve) 4
- Divorcé(e) 5

EPO Pour 3 (Homme) nombre actuel d'épouses :

5 NATIONALITÉ
N
- Français 1
- Etranger 2

POUR TOUTE PERSONNE DE 7 ANS OU PLUS

6 OÙ la personne avait-elle son domicile PERSONNEL en juillet 1978 (recensement) ?

Inscrire : V si dans le même village
" le village si dans un autre village de Mayotte
" l'île si à G.C., Anjouan, Mohéli
" le DOM, le TOM, Métropole ou le pays si ailleurs

6 bis
Pour ceux qui n'étaient pas à Mayotte en juillet 1978
ARR Année d'arrivée à Mayotte 1 9

7 INSTRUCTION
ECO La personne est-elle allée à l'école française ? (au cours de sa vie)
1 oui 2 non

Si école française :
DIP Diplôme le plus élevé :
DCS Dernière classe suivie :

8 SITUATION SCOLAIRE 1985
SSC La personne a-t-elle suivi l'école française cette année ?
1 oui 2 non

9 LANGUES PARLÉES
LP
oui non
1. Mahorais 1 2
2. G.C., Anjouan, Mohéli 1 2
3. Malgache 1 2
4. Français 1 2
5. Arabe 1 2
6. Autre 1 2

10 LANGUES LUES ET ÉCRITES
LL
oui non
1. Malgache 1 2
2. Français 1 2
3. Arabe 1 2
4. Autre 1 2

Enquête statistique obligatoire (loi n° 51-711 du 7 juin 1951 modifiée sur l'obligation, la coordination et le secret en matières de statistiques). Tout défaut de réponse ou une réponse sciemment inexacte peut entraîner l'application d'une peine d'amende. Questionnaire confidentiel destiné à l'INSEE. La loi n° 78-17 du 6 janvier 1978 relative à l'informatique, aux fichiers et aux libertés, garantit aux individus un droit d'accès et de rectification pour les informations les concernant. Ce droit d'accès peut être exercé, pendant le délai où ces informations sont gardées sous forme nominative, auprès de l'INSEE, 18, bd Adolphe Pinard 75014 Paris. Visa n° 85X057 Ec 03 du ministre de l'économie, des finances et du budget (INSEE)

POUR TOUTE PERSONNE DE 12 ANS OU PLUS

11
TA

ACTIVITÉ durant la SEMAINE PASSÉE :

PERSONNE ACTIVE

- Personne ayant effectivement travaillé (y compris comme aide familiale) 1
- Personne ayant un emploi mais en congé ou malade 2
- Agriculteur à son compte (ou fermier) n'ayant pas travaillé du fait de la saison sèche 3

PERSONNE INACTIVE

- Ouvrier agricole sans travail (saison) 4
- Personne sans travail cherchant un travail salarié 5
- Elève, Etudiant (même si en vacances) 6
- Personne âgée (Retraitée) 7
- Femme ou fille au foyer 8
- Autre (et n'ayant pas travaillé comme aide familiale la semaine passée) 9
- Autre 9
- (ne travaillant pas et ne cherchant pas de travail).

12 MÉTIER ou PROFESSION :

P Précisez de façon détaillée : cultivateur de cultures vivrières, épicier détaillant, commerçant de tissus et vêtements, vendeur à la pharmacie, dactylo, artisan tailleur...

13 STATUT dans la PROFESSION

- ST - Employeur 1
- (dans agriculture, pêche, forêt, industrie, artisanat, commerce)
- Indépendant à son compte sans salarié 2
- (dans agriculture, pêche, forêt, artisanat, commerce ou profession libérale traditionnelle ou moderne)
- Aide familiale 3
- (personne qui aide un autre membre du ménage dans son métier, sans recevoir de salaire)
- Apprenti(e) 4
- Salarié(e) du secteur privé 5
- (y compris employé(e) de maison)
- Salarié(e) du secteur public 6
- (y compris personne faisant le ménage)

14 ÉTABLISSEMENT (ou LIEU de TRAVAIL)

LT NOM et VILLAGE :

AC ACTIVITÉ :

Précisez de façon détaillée : plantation d'Ylang, pharmacie, Préfecture, éducation nationale, hôpital, épicerie de détail...

15 MÉTIER durant l'ANNÉE ÉCOULÉE (pour actifs et inactifs durant la semaine)

PAE Personne ayant travaillé au moins un mois dans l'agriculture, et pour les non-agricoles, l'équivalent de deux mois dans l'année, ou d'une journée par semaine en moyenne (même si elle n'a pas travaillé durant la semaine écoulée).

- MÉTIER (profession) durant l'année écoulée :

16 Existence d'un métier secondaire :

PSEC

- oui } 1 Pêche
- } 2 Agriculture
- } 3 Autre
- non } 4 Pas de métier secondaire

POUR LES FEMMES DE 14 ANS OU PLUS (mariées, veuves, divorcées)

17 NOMBRE D'ENFANTS DE LA FEMME AU COURS DES 12 DERNIERS MOIS

ENV - Combien d'enfants nés vivants (ayant respiré, ayant crié) avez-vous eu dans les 12 derniers mois ?

Garçon(s) Fille(s)

MNF - Combien d'enfants mort-nés (n'ayant pas respiré, pas crié) avez-vous eu dans les 12 derniers mois ?

Garçon(s) Fille(s)

NOM :
Prénom :

Adresse personnelle :

BULLETIN INDIVIDUEL

A remplir pour toute personne inscrite
dans la Feuille d'Etablissement compté à part

Village :
Route, quartier ou lieu-dit :
Commune : C [] [] []
District de recensement DIST [] [] []
Numéro de la construction CONS [] [] [] []
Numéro du logement LOG [] [] []
Numéro de la personne IND [] [] []

TYP BI **4**

POUR TOUTE PERSONNE

1 SEXE
S Masculin 1
Féminin 2

2 DATE de NAISSANCE (si connue)
MN-AN Né(e) le :
Si non, AGE :
AGE en années si né(e) avant 1984 [] [] ans
AGM en mois si né(e) en 1984 ou 85 [] [] mois

3 DOMICILE de la MÈRE au moment de la NAISSANCE :
LN
Inscrire : V si dans le même village
" le village si dans un autre village de Mayotte
" l'île si à G.C., Anjouan, Mohéli
" le DOM, le TOM, Métropole ou le pays si ailleurs

4 ÉTAT MATRIMONIAL
EM
- Célibataire 1
- Marié(e) (Monogamie) 2
- Marié(e) (Polygamie) 3
- Veuf(ve) 4
- Divorcé(e) 5

EPO Pour 3 (Homme) nombre actuel d'épouses : []

5 NATIONALITÉ
N
- Français 1
- Etranger 2

POUR TOUTE PERSONNE DE 7 ANS OU PLUS

6 OÙ la personne avait-elle son domicile PERSONNEL en juillet 1978 (recensement) ?

Inscrire : V si dans le même village
" le village si dans un autre village de Mayotte
" l'île si à G.C., Anjouan, Mohéli
" le DOM, le TOM, Métropole ou le pays si ailleurs

6 bis
Pour ceux qui n'étaient pas à Mayotte en juillet 1978
ARR Année d'arrivée à Mayotte [1] [9] [] []

7 INSTRUCTION
ECO La personne est-elle allée à l'école française ? (au cours de sa vie)
1 oui 2 non

Si école française :
DIP Diplôme le plus élevé :
DCS Dernière classe suivie :

8 SITUATION SCOLAIRE 1985
SSC La personne a-t-elle suivi l'école française cette année ?
1 oui 2 non

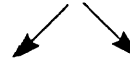
9 LANGUES PARLÉES
LP
oui non
1. Mahorais 1 2
2. G.C., Anjouan, Mohéli 1 2
3. Malgache 1 2
4. Français 1 2
5. Arabe 1 2
6. Autre 1 2

10 LANGUES LUES ET ÉCRITES
LL
oui non
1. Malgache 1 2
2. Français 1 2
3. Arabe 1 2
4. Autre 1 2

POUR TOUTE PERSONNE DE 12 ANS OU PLUS

11
TA

ACTIVITÉ durant la SEMAINE PASSÉE :



PERSONNE ACTIVE

PERSONNE INACTIVE

- Personne ayant effectivement travaillé (y compris comme aide familiale) 1
- Personne ayant un emploi mais en congé ou malade 2
- Agriculteur à son compte (ou fermier) n'ayant pas travaillé du fait de la saison sèche 3

- Ouvrier agricole sans travail (saison) 4
- Personne sans travail cherchant un travail salarié 5
- Elève, Etudiant (même si en vacances) 6
- Personne âgée (Retraitée) 7
- Femme ou fille au foyer 8
(et n'ayant pas travaillé comme aide familiale la semaine passée)
- Autre 9
(ne travaillant pas et ne cherchant pas de travail).

12 MÉTIER ou PROFESSION :

P Précisez de façon détaillée : cultivateur de cultures vivrières, épicier détaillant, commerçant de tissus et vêtements, vendeur à la pharmacie, dactylo, artisan tailleur...

13 STATUT dans la PROFESSION

- ST
- Employeur 1
(dans agriculture, pêche, forêt, industrie, artisanat, commerce)
 - Indépendant à son compte sans salarié 2
(dans agriculture, pêche, forêt, artisanat, commerce ou profession libérale traditionnelle ou moderne)
 - Aide familiale 3
(personne qui aide un autre membre du ménage dans son métier, sans recevoir de salaire)
 - Apprenti(e) 4
 - Salarié(e) du secteur privé 5
(y compris employé(e) de maison)
 - Salarié(e) du secteur public 6
(y compris personne faisant le ménage)

14 ÉTABLISSEMENT (ou LIEU de TRAVAIL)

LT NOM et VILLAGE :

AC ACTIVITÉ :

Précisez de façon détaillée : plantation d'Ylang, pharmacie, Préfecture, éducation nationale, hôpital, épicerie de détail...

15 MÉTIER durant l'ANNÉE ÉCOULÉE (pour actifs et inactifs durant la semaine)

PAE Personne ayant travaillé au moins un mois dans l'agriculture, et pour les non-agricoles, l'équivalent de deux mois dans l'année, ou d'une journée par semaine en moyenne (même si elle n'a pas travaillé durant la semaine écoulée).

- MÉTIER (profession) durant l'année écoulée :

16 - Existence d'un métier secondaire :

PSEC

- oui { 1 Pêche
- 2 Agriculture
- 3 Autre
- non 4 Pas de métier secondaire

POUR LES FEMMES DE 14 ANS OU PLUS (mariées, veuves, divorcées)

17 NOMBRE D'ENFANTS DE LA FEMME AU COURS DES 12 DERNIERS MOIS

ENV - Combien d'enfants nés vivants (ayant respiré, ayant crié) avez-vous eu dans les 12 derniers mois ?

Garçon(s) Fille(s)

MNF - Combien d'enfants mort-nés (n'ayant pas respiré, pas crié) avez-vous eu dans les 12 derniers mois ?

Garçon(s) Fille(s)

LOGEMENT OCCUPÉ PAR M. :

FICHE AGRICOLE

RECENSEMENT DE MAYOTTE - 1985

(TYP L) imprimé n° **13**
T MEN **8**

Village : Route, quartier ou lieu-dit :	Commune : C <input type="text"/> District de recensement : DIST <input type="text"/> Numéro de la construction : CONS <input type="text"/> Numéro du logement : LOG <input type="text"/>
---	---

**A remplir pour tout ménage dont un membre au moins
a une activité agricole**

- 1** Sexe du chef de ménage : Masculin 1
SCM Féminin 2
- 2** Age du chef de ménage : ans
ACM
- 3** Une personne au moins dans le ménage exploite-t-elle des terres ?
TER Oui 1 Non 2
- 4** Si oui, est-elle aidée par un ou plusieurs autre(s) membre(s) du ménage ?
AID Oui 1 Non 2
- 5** Si oui, combien de personne(s) du ménage l'aident-elles ?
NBR

- 6** Première culture vivrière :
VIV1
Deuxième culture vivrière :
VIV2

- 7** Première culture de rente :
REN1
Deuxième culture de rente :
REN2

- 8** Cultures maraîchères :
MAR Oui 1 Non 2

- 9** Une personne au moins dans le ménage élève-t-elle des animaux ?
ANI Oui 1 Non 2
- | | |
|--|--|
| BOV Nombre de bovins <input type="text"/> | VBO En vend-elle ? Oui 1 <input type="checkbox"/> Non 2 <input type="checkbox"/> |
| CAB Nombre de cabris <input type="text"/> | VCA En vend-elle ? Oui 1 <input type="checkbox"/> Non 2 <input type="checkbox"/> |
| MOU Nombre de moutons <input type="text"/> | VMO En vend-elle ? Oui 1 <input type="checkbox"/> Non 2 <input type="checkbox"/> |
| VOL Nombre de volailles <input type="text"/> | VVO En vend-elle ? Oui 1 <input type="checkbox"/> Non 2 <input type="checkbox"/> |

Enquête statistique obligatoire (loi n° 51-711 du 7 juin 1951 modifiée sur l'obligation, la coordination et le secret en matières de statistiques). Tout défaut de réponse ou une réponse sciemment inexacte peut entraîner l'application d'une peine d'amende. Questionnaire confidentiel destiné à l'INSEE. La loi n° 78-17 du 6 janvier 1978 relative à l'informatique, aux fichiers et aux libertés, garantit aux individus un droit d'accès et de rectification pour les informations les concernant. Ce droit d'accès peut être exercé, pendant le délai où ces informations sont gardées sous forme nominative, auprès de l'INSEE, 18, bd Adolphe Pinard 75014 Paris. Visa n° 85X057 Ec 13 du ministre de l'économie, des finances et du budget (INSEE)

NOM et Prénom du Mari polygame :

FICHE DE POLYGAME

RECENSEMENT DE MAYOTTE - 1985

(TYPL) imprimé n° **14**
T MEN **9**

Village : Route, quartier ou lieu-dit :	Commune : C <input type="text"/> District de recensement : DIST <input type="text"/> Numéro de la construction : CONS <input type="text"/> Numéro du logement : LOG <input type="text"/>
---	---

**A remplir pour tout ménage s'étant déclaré foyer de polygame
(sur la feuille de logement),
donc dans lequel une femme s'est déclarée épouse de polygame
(sur le bulletin individuel)**

Mari: Présent 1 <input type="checkbox"/> Absent 2 <input type="checkbox"/> (courte durée) Pour les absents, chez épouse : 2 <input type="checkbox"/> 3 <input type="checkbox"/> 4 <input type="checkbox"/> Adresse: chez : Village :	Age du mari: <input type="text"/> ans Lieu de naissance : Nombre actuel d'épouses: <input type="text"/>
---	---

RENSEIGNEMENTS SUR LES ÉPOUSES	Inscrire une épouse par colonne en commençant par celle du logement où vous êtes			
	1	2	3	4
Nom de l'épouse
Village
Commune
Age de l'épouse	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Nombre d'enfants de la femme et du mari commun	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

Enquête statistique obligatoire (loi n° 51-711 du 7 juin 1951 modifiée sur l'obligation, la coordination et le secret en matières de statistiques). Tout défaut de réponse ou une réponse sciemment inexacte peut entraîner l'application d'une peine d'amende. Questionnaire confidentiel destiné à l'INSEE. La loi n° 78-17 du 6 janvier 1978 relative à l'informatique, aux fichiers et aux libertés, garantit aux individus un droit d'accès et de rectification pour les informations les concernant. Ce droit d'accès peut être exercé, pendant le délai où ces informations sont gardées sous forme nominative, auprès de l'INSEE, 18, bd Adolphe Pinard 75014 Paris.- Visa n° 85X057 Ec 14 du ministre de l'économie, des finances et du budget (INSEE)